



MARQUE: NAF NAF

REFERENCE: MORNING V2 DNI065

CODIC: 4002938





**MORNING V2**  
RADIO REVEIL PLL AM/FM • 2 ALARMES

Français

Naf Naf, plus qu'une mode, un style de vie. Comme nos vêtements, nos produits électroniques sont très proches de vous et font partie de votre quotidien. Notre Contrôle Qualité très strict à chaque stade de la fabrication vous garantit une excellente fiabilité.



Cher Client,

Merci d'avoir porté votre confiance sur nos produits électroniques.

**MORNING**

Ils ont été réalisés selon des normes de qualité très strictes afin de vous donner entière satisfaction tout au long de leur utilisation. Ils bénéficient d'une garantie de un an. Afin d'utiliser au mieux votre appareil, veuillez lire ce manuel attentivement.

F

**MORNING**  
RADIO REVEIL PLL AM/FM • 2 ALARMES

- 2 INSTALLATION
- 3 RÉGLAGE DE L'AFFICHEUR, RÉGLAGE DE L'HEURE, RÉGLAGE DE L'ALARME 1/2
- 4 ARRÊT / ACTIVATION / DÉSACTIVATION DE L'ALARME
- 5 TOUCHE SNOOZE, FONCTION SLEEP, RÉGLAGE DE LA RADIO
- 6 MÉMORISATION DES STATIONS
- 7 GARANTIE
- 8 DESCRIPTION DES FONCTIONS
- 9 SPÉCIFICATIONS
- 10 PRÉCAUTIONS

1

F

**INSTALLATION**

Raccorder le cordon secteur dans une prise 230V, l'écran s'allume et affiche "0:00" en clignotant, l'appareil est en mode veille.

Ouvrir le compartiment pile situé au dessous de l'appareil et retirer simplement la pellicule de plastique protectrice de la pile en tirant dessus.

Cette pile assure la sauvegarde des fonctions en cas de coupure de secteur, mais elle ne permet ni de faire fonctionner l'appareil ni d'afficher l'heure.

Sans cette pile, et après une coupure de courant, l'heure affichée n'est pas toujours juste. Elle peut avancer ou retarder de 10 minutes par heure environ.

• Quand changer la pile?

Pour vérifier la capacité de la pile, débrancher le cordon d'alimentation secteur de la prise murale. Puis rebrancher le au bout de quelques minutes. Si l'heure affichée est incorrecte, remplacer la pile par une neuve de type 3V CR2025 en respectant bien le sens de polarité indiqué.

Dérouler l'antenne, une meilleure réception sera obtenue en la positionnant verticalement.

2

F

**RÉGLAGE DE L'AFFICHEUR**

L'appareil doit être en mode veille. L'intensité lumineuse de l'afficheur peut être ajustée sur 2 niveaux en appuyant plusieurs fois sur la touche "SNOOZE•SLEEP•DIMMER".

**RÉGLAGE DE L'HEURE**

L'appareil doit être en mode veille.  
1• Maintenir appuyée la touche "CLOCK•PRESET" jusqu'au clignotement de l'affichage.  
2• Appuyer sur la touche "TUN-•HOUR" pour le réglage des HEURES et "TUN+•MINUTE" pour le réglage des MINUTES.  
3• Appuyer à nouveau sur la touche "CLOCK•PRESET" pour valider votre choix et arrêter le clignotement de l'afficheur.

**RÉGLAGE DE L'ALARME 1/2**

L'appareil doit être en mode veille.  
1• Maintenir appuyée la touche "ALARM 1•VOLUME-" ou "ALARM 2•VOLUME+" jusqu'au clignotement de l'affichage.  
2• Appuyer sur la touche "TUN-•HOUR" pour le réglage des HEURES et, "TUN+•MINUTE" pour le réglage des MINUTES.  
3• Appuyer sur la touche "ALARM 1•VOLUME-" ou "ALARM 2•VOLUME+" pour valider votre choix et revenir au mode initial.



3

F

L'alarme va commencer à l'heure choisie et s'arrêtera automatiquement après 90 minutes.

Note: Si aucune des touches n'est appuyée pendant 5 secondes, la dernière sélection sera automatiquement sauvegardée.

**ARRÊT / ACTIVATION / DÉSACTIVATION DE L'ALARME**

•POUR ARRÊTER L'ALARME 1 OU L'ALARME 2:

Appuyer sur n'importe quelle touche sauf sur la touche "SNOOZE•SLEEP•DIMMER". L'alarme sera automatiquement réactivée dans 24 heures.

•POUR ACTIVER/DÉSACTIVER L'ALARME 1 OU L'ALARME 2:

L'appareil doit être en mode veille. Appuyer plusieurs fois brièvement sur les touches "ALARM 1•VOLUME-" ou "ALARM 2•VOLUME+" jusqu'à ce que le point lumineux sur l'écran corresponde à votre choix : alarme par Buzzer Radio FM Radio AM OFF, le point lumineux n'est plus affiché.

•POUR VÉRIFIER L'ALARME 1 OU L'ALARME 2:

L'appareil doit être en mode veille. Appuyer brièvement 1 fois sur les touches "ALARM 1•VOLUME-" ou "ALARM 2•VOLUME+".

Note: Pour l'alarme par Radio, il faudra au préalable choisir sa station et avoir réglé le volume sonore.

4

## F TOUCHE SNOOZE

Cette touche vous permet d'interrompre l'alarme pendant 9 minutes.

Celle-ci sera réactivée pendant une durée de 59 minutes.

### FONCTION SLEEP

Cette fonction vous permet de vous endormir en musique.

Choisir votre station de radio et régler le volume sonore.

Appuyer plusieurs fois sur la touche "**SNOOZE •SLEEP•DIM-MÉR**" pour choisir la durée d'écoute: 120 ▶ 110 ▶ 100 ▶...▶ 30 ▶ 20 ▶ 10 ▶ 0 minutes.

Pour arrêter l'écoute avant la fin du cycle, maintenir appuyée la touche "**⏻•FM/AM**".

### REGLAGE DE LA RADIO

Appuyer sur la touche "**⏻•FM/AM**".

Appuyer sur les touches "**TUN-•HOUR**" et "**TUN+•MINUTE**" pour écouter la station désirée. Pour une recherche automatique des stations, maintenir brièvement ces touches appuyées. Pour une recherche rapide, maintenir ces touches appuyées et relâcher sur la fréquence désirée. La fréquence va s'afficher pendant quelques secondes puis revenir en mode horloge.

5

Appuyer sur les touches "**ALARM 1•VOLUME-**" et "**ALARM 2 •VOLUME+**" pour régler le niveau du volume sonore.

Si la réception radio est médiocre en FM, vous pouvez déplacer l'antenne afin de l'optimiser. En AM, il suffit de faire pivoter l'appareil.

Pour arrêter l'écoute et mettre l'appareil en veille, maintenir appuyée la touche de mise en marche "**⏻•FM/AM**".

### MEMORISATION DES STATIONS

Vous pouvez mémoriser jusqu'à 10 stations par bandes.

1• En mode Radio, maintenir appuyée la touche "**CLOCK•PRESET**" jusqu'au clignotement de la présélection.

2• Appuyer sur les touches "**TUN-•HOUR**" et "**TUN+•MINUTE**" pour choisir sa position.

3• Appuyer sur la touche "**CLOCK•PRESET**" pour mémoriser votre sélection. Recommencer l'opération pour les autres stations.

En mode Radio, pour écouter vos stations mémorisées, appuyer plusieurs fois sur la touche "**CLOCK•PRESET**" (1 à 10).

F

6

## F GARANTIE

Votre Radio Réveil Morning est garanti un an pièces et main d'oeuvre, à partir de la date de votre facture d'achat. La garantie ne couvre pas les défauts ou détériorations provoqués par un mauvais usage, un accident, ou provenant de phénomènes extérieurs.

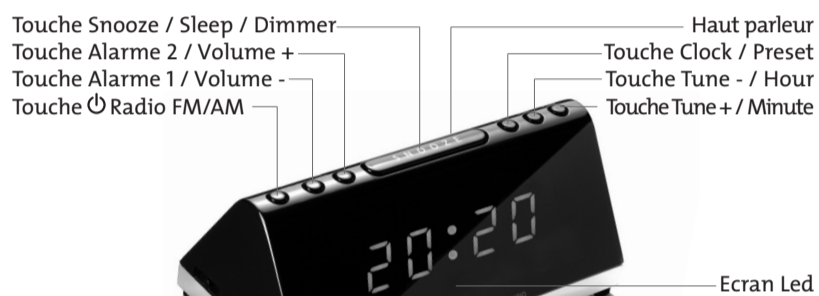
Pour toute information:  
NAF NAF ELECTRONIQUE  
Service Consommateurs  
6, Boulevard Foch  
93800 Epinay sur Seine  
France  
e-mail: support@nafnaf.fr



Attention: ne pas jeter ce produit avec les déchets ménagers. Votre distributeur pourra le reprendre pour son recyclage. Consulter la norme en vigueur concernant la collecte des produits à recycler.

7

## F DESCRIPTION DES FONCTIONS



F

8

## F SPECIFICATIONS

Modèle Morning V2 référence DNI065

Radio Réveil PLL à 2 gammes d'ondes - 20 mémoires

Gamme de fréquences : FM 87,5 - 108,0 Mhz

AM 522 - 1620 Khz

Puissance de sortie : 400 mW

2 alarmes : radio, buzzer

Fonction sleep

Touche snooze

Sauvegarde des fonctions par pile 3v

Affichage LED orange réglable

Alimentation : 220V AC - 50 Hz

Alimentation sauvegarde : Pile 3 volts (CR2025)

Dimensions : 150 x 55 x 78 mm

Poids : 400 grammes (sans pile)



Marque et modèle déposés XZZ2014, les dessins et spécifications peuvent être modifiés sans préavis.

9

## F PRECAUTIONS

- Votre appareil doit être placé dans un environnement suffisamment ventilé. Ne pas poser l'appareil dans des bibliothèques ni dans des étagères qui ne sont pas suffisamment aérées ou près d'une source de chaleur.

- L'aération ne doit pas être couverte par des objets tels que des journaux, chiffons, rideaux... afin d'éviter un échauffement interne.

- Ne pas exposer l'appareil à des égouttements ou à des éclaboussures d'eau. Ne jamais poser sur l'appareil un récipient rempli d'eau (vases, ...)

- La ou la prise secteur ou l'appareil est utilisé comme produit débranché, le produit débranché devrait rester prêt à fonctionner.

- Nous vous déconseillons l'utilisation de votre appareil dans un lieu humide (salle de bain).

- Pour l'entretien, n'utiliser jamais de solvant mais un produit qui n'endommage pas le plastique associé à un chiffon très doux afin de ne pas le rayer.

- Ne pas exposer la pile à des température élevées, en plein soleil, au feu...

F

10

F R A N C A I S  
E N G L I S H  
D E U T S C H  
E S P A N O L  
I T A L I A N O  
N E D E R L A N D S  
P O R T U G U Ê S



**MORNING**

A M / F M P L L C L O C K R A D I O

English

Naf Naf is more than a fashion, it's a way of life. Like our clothes, our electronic products are very close to you and form part of your daily life. Strict Quality Control at every stage of manufacture means that you are guaranteed superb reliability.



Dear Customer,

Thank you for your confidence in our electronic products.

**MORNING**

They have been manufactured to very strict quality standards to give you full satisfaction throughout their life. They are guaranteed for one year. In order to use at best your appliance, please read carefully this manual.

EN

**MORNING**

A M / F M P L L C L O C K R A D I O

- 2 INSTALLING
- 3 SETTING THE DISPLAY, SETTING THE TIME, SETTING THE ALARM 1/2
- 4 STOPPING / ACTIVATION / DEACTIVATING THE ALARM
- 1 5 SNOOZE KEY, SLEEP FUNCTION, SETTING THE RADIO
- 6 STORING THE RADIO STATIONS
- 7 GUARANTEE
- 8 DESCRIPTION OF FUNCTIONS
- 9 SPECIFICATIONS
- 10 PRECAUTIONS

EN

**INSTALLING**

Plug the power cable into a 230V socket, the display turns on and shows "0:00" flashing, the unit is in standby mode.

Open the battery compartment under the appliance and just remove the plastic film cover from the battery by pulling it to.

This battery save the functions when there is a power interruption, but it doesn't allow to use the appliance and to display the time.

Without this battery, and after a power interruption, the displayed time may not be always correct. It may gain or lose about 10 minutes per hour.

• Knowing when to replace the battery?

To check the battery power, unplug the power cord from the wall outlet. And plug it in again after a few minutes. If the displayed time is incorrect, replace the battery with a new one, type 3V CR2025 respecting the indicated polarities.

Pull out the antenna, reception will be better when it is in a vertical position.

EN

**SETTING THE DISPLAY**

The unit must be in standby mode. The brightness intensity of the display can be adjusted on 2 levels by pressing several times on "SNOOZE•SLEEP•DIMMER" key.

**SETTING THE TIME**

The unit must be in standby mode.

- 1• Press and hold the "CLOCK•PRESET" key until the display flashes.
- 2• Press "TUN-•HOUR" key to adjust the HOURS and "TUN+•MINUTE" to adjust the MINUTES.
- 3• Press again the "CLOCK•PRESET" key to confirm your choice and to stop the display flashing.

**SETTING THE ALARM 1/2**

The unit must be in standby mode.

- 1• Press and hold the "ALARM 1•VOLUME-" or "ALARM 2•VOLUME+" key until the display flashes.
- 2• Press "TUN-•HOUR" key to adjust the HOURS and, "TUN+•MINUTE" key to adjust the MINUTES.
- 3• Press the "ALARM 1•VOLUME-" key or "ALARM 2•VOLUME+" key to confirm your choice and to return to the initial mode.



EN

The alarm will start at the selected time and will stop automatically after 90 minutes.

Note: If no key is pressed during 5 seconds, the last selection will be automatically saved.

**STOPPING / ACTIVATION / DEACTIVATING THE ALARM**

•TO STOP THE ALARM 1 OR ALARM 2:

Press on any key except the "SNOOZE•SLEEP•DIMMER" key. The alarm will be automatically reactivated within 24 hours.

•TO ACTIVATE/DEACTIVATE ALARM 1 OR ALARM 2:

The unit must be in standby mode. Press several times briefly on "ALARM 1•VOLUME-" or "ALARM 2•VOLUME+" key until the light spot displayed matches your choice : alarm with Buzzer RadioFM Radio AM OFF, the lightspot is no longer displayed.

•TO CHECK ALARM 1 OR ALARM 2:

The unit must be in standby mode. Press briefly once on "ALARM 1•VOLUME-" or "ALARM 2•VOLUME+" key.

Note: As for the alarm with Radio, you must previously choose its station and having set the volume.

## SNOOZE KEY

This key will allow you to interrupt the alarm during 9 minutes. It will be reactivated during a length of 59 minutes.

## SLEEP FUNCTION

This function allows you to fall asleep with music.

Choose your radio station and set the volume.

Press several times "**SNOOZE•SLEEP•DIMMER**" key to choose the playing length: 120 ▶ 110 ▶ 100 ▶...▶ 30 ▶ 20 ▶ 10 ▶ 0 minutes.

To stop the listening before the end of the cycle, press and hold the "**⏏•FM/AM**" key.

## SETTING THE RADIO

Press the key "**⏏•FM/AM**".

Press "**TUN-•HOUR**" and "**TUN+•MINUTE**" keys to listen to the desired station. For an automatic tuning, press and hold briefly these keys.

For a quick search, press and hold these keys and release them on the desired frequency. The frequency will be displayed for a few seconds then will return to clock mode.

Press "**ALARM 1•VOLUME-**" and "**ALARM 2 •VOLUME+**" keys to set the volume level.

If the radio reception is poor in FM, you can move the antenna to optimize it.

To stop the listening and put the unit in standby, press and hold the "**⏏•FM/AM**" key.

## STORING THE RADIO STATIONS

You can store up to 20 stations (10 FM-10 AM).

1• In Radio mode, press and hold the "**CLOCK•PRESET**" key until the flashing of the preselection.

2• Press the "**TUN-•HOUR**" and "**TUN+•MINUTE**" keys to choose its position.

3• Press the "**CLOCK•PRESET**" key to store up your selection.

Repeat the operation for the other radio stations.

In Radio mode, to listen to your stored radio stations, press several times the "**CLOCK•PRESET**" key (1 to 10).

## GUARANTEE

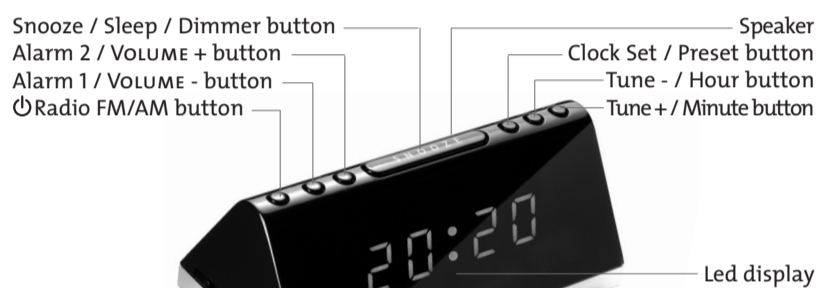
Your clock radio Morning V2 is guaranteed for parts and labor for one year from the date shown on your purchase invoice. The guarantee does not cover defects or damage caused by incorrect use, accidents, a dismantling out of our after-sales service or due to external phenomena.

For further information:  
NAF NAF ELECTRONIQUE  
Customer services  
6, Boulevard Foch  
93800 Epinay sur Seine  
France  
e-mail: support@nafnaf.fr



Please take care when disposing of this product. At the end of the product's life it should be entered into a recycling scheme. It should not be disposed of in normal domestic waste.

## DESCRIPTION OF FUNCTIONS



## SPECIFICATIONS

Model MORNING V2 reference DNI065

Clock radio PLL with 2 wavebands - total 20 presets

Frequency ranges : FM 87.5 - 108 Mhz  
AM 522 - 1620 Khz

Output power : 400 mW

2 alarms : radio, buzzer

Sleep function

Snooze button

Back-up function with 3v battery

Adjustable orange LED display panel

Supply : 230V AC - 50 Hz

Backup supply : 3 volts battery (CR2025)

Dimensions : 150 x 55 x 78 mm

Weight 400 grams (without battery)



Registered brand and model, XZ 2014, the drawings and specifications can be modified without warning.

## PRECAUTIONS

- Your appliance must be placed in an environment enough ventilated. Do not install this equipment in a confined space such as a book case or similar unit without proper ventilation or near heat sources .

- The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items such as newspaper, table-cloths, curtains etc in order to prevent internal heat.

-The appliance shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the appliance.

- Where the mains plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

- We advise you against the use of your appliance in a damp environment as bathroom.

- To clean your appliance, never use solvents but a product that does not damage plastic with a cloth to avoid scratching.

- Do not expose the battery to high temperatures, direct sunlight, fire...